

PEWA Messtechnik GmbH

Weidenweg 21 58239 Schwerte

Tel.: 02304-96109-0 Fax: 02304-96109-88 E-Mail: info@pewa.de Homepage : www.pewa .de



METRISO PRIME+

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

3-349-821-01

- Weiter Messbereich von 0,4 MΩ ... 1 TΩ
- Prüfspannungen variabel oder in festen Stufen 100 V, 250 V, 500 V, 1,0 kV, 1,5 kV, 2,0 kV, 2,5 kV, 5,0 kV
- Polarisationsindex und Absorptionsverhältnis
- Spannungsmessungen bis 1000 V
- Frequenzmessung 15 Hz ... 1 kHz
- Kapazitätsmessung 0,1 ... 5 μF
- Messung der elektrischen Entladung
- Guardanschluss zum Kompensieren von Oberflächenströmen
- 5 m-Verlängerungsleitung als Zubehör
- Stromversorgung über Netz, Akkupack, ext. 12 V-Versorgung
- Hinterleuchtetes Punktmatrixdisplay
- Digitale Anzeige von Mess- und Grenzwerten
- Timerfunktion 1 s ... 100 min
- Datenloggerfunktion
- DAkkS-Kalibrierschein

Anwendung

Isolationsmessungen an großen Anlagen, Kabeln, Motoren, Generatoren usw.



Merkmale

Prüfspannungen bis 5000 V

Das Gerät eignet sich zur zerstörungsfreien Messung von Isolationswiderständen in elektrischen Anlagen, an Maschinen, Transformatoren, Kabeln sowie an elektrischen Einrichtungen von z. B. Lokomotiven, Straßenbahnen, Seefahrzeugen mit umschaltbaren Prüfspannungen bis 5 kV.

Spannungsmessung bis 1000 V

Mit dem Spannungsmessbereich kann die Spannungsfreiheit der Prüfobjekte in Netzen bis 1 kV festgestellt werden.

Entladung kapazitiver Prüfobjekte

Kapazitive Prüfobjekte wie z. B. Kabel und Wicklungen, die sich auf die Prüfspannung aufladen können, werden durch das Messgerät entladen. Das Absinken der Spannung kann dabei an der Anzeige beobachtet werden.

Messungen nach EN 61557 Teil 1 und 2 (VDE 0413)

Der Nennstrom beträgt 1 mA bei einer Prüfspannung von 100 V, 250 V, 500 V und 1000 V.

Hochisolierte Messleitungen

Die hoch isolierten Messleitungen sind aus sicherheits- und messtechnischen Gründen fest angeschlossen. Hiermit wird eine Gefährdung durch unbeabsichtigtes Herausziehen der Kabel vermieden, z. B. bei Aufladung durch kapazitive Prüfobjekte.

Polarisationsindex

Bei elektrischen Maschinen empfiehlt sich die Polarisationsindexprüfung. Hierbei handelt es sich um eine erweiterte Prüfung
des Isolationswiderstandes. Für eine Dauer von 10 Minuten wird
die Messgleichspannung des METRISO PRIME+ an die Isolation
angelegt. Der jeweilige Messwert wird nach einer und nach zehn
Minuten abgelesen. Ist die Isolation in Ordnung, so ist der Wert
nach zehn Minuten höher als der nach einer Minute. Das Verhältnis beider Messwerte stellt den Polarisationsindex dar. Durch das
längere Einwirken der Messgleichspannung werden die Ladungsträger in der Isolation ausgerichtet, es entsteht somit eine Polarisation. Der Polarisationsindex zeigt an, ob die Ladungsträger in
der Isolation noch beweglich sind, d. h., ob überhaupt eine Polarisation eintreten kann. Dies ist wiederum ein Maß für den Zustand
der Isolation.

Datenverwaltung und Protokollierung

Die Daten jeder Messung können unter einer ausgewählten Objektnummer abgespeichert werden. Darüber hinaus kann eine Beschreibung zu diesem Objekt über die Tastatur eines optionalen PSI-Moduls (Merkmal I1) eingegeben werden.

Die Datenverwaltung ermöglicht, einzelne Messdaten eines zuvor ausgewählten Objektes anzuzeigen und bei Bedarf zu löschen oder bereits protokollierte Objekte zu löschen.

Je nach Anzahl der gespeicherten Objekte (max. 254) können bis zu 1600 Messungen gespeichert werden. Die aktuelle Speicherbelegung wird in Form eines Balkens ständig eingeblendet.

Protokolldaten können über das PSI-Modul (Merkmal I1) ausgeaeben werden.

Darüber hinaus besteht auch die Möglichkeit, Protokollvorlagen am PC zu erstellen und in das Prüfgerät zu laden.

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Technische Kennwerte

Messbereiche

Norm DIN EN 61557-1:2007

DIN EN 61557-2:2008

VDE-Bestimmung VDE 0413 Teil 1:2007

VDE 0413 Teil 2:2008

Isolationswiderstand

Anzeige-bereich $[\Omega]$	Messbereich	Prüf- spannung	Eigen- unsicherheit	Betriebsmess- unsicherheit
0,00 M50,0 G	0,60 M10,0 G	100 V 250 V	±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)
	>10,0 G 50,0 G		±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)
0,00 M250 G	0,40 M 50,0 G	> 250 V 1,00 kV	±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)
	>50,0 G 250 G		±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)
0,00 M999 G	0,40 M 200 G	>1,00 kV5,00 kV	±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)
	>200 G999 G		±(7% v. M.+6D)	±(10% v. M.+ 8 D)

Prüfdauer: automatisch (bis Messwert stabil).

manuell (1 ... 120 s) oder Dauermessung (Lockfunktion)

Polarisationsindex (PI), Absorptionsverhältnis (DAR)

	t1 [min]	t2 [min]	Limit [min]				
PI	00:00 01:00 99:50	00:00 10:00 99:50	0,10 <u>4.00</u> 9,80				
DAR	00:00 00:30 99:50	00:00 01:00 99:50	0,10 <u>1,60</u> 9,80				

Pl und DAR sind Rechenwerte. Es gelten die Spezifikationen der Isolationsmessung

Iso-Prüfspannung

Nennwerte Prüfspannung	Variable Prüfspannung	Nennstrom	Eigenunsicherheit
100 V, 250 V, 500 V, 1,00 kV		≥ 1,0 mA	0 +25% v. M.
1,50 kV, 2,00 kV, 2,50 kV		≥ 0,4 mA	± 5% v. M.
5,00 kV		≥ 0,1 mA	± 3,5% v. M.
	100 V1,00 kV	≥ 1,0 mA	± 15% v. M.
	> 1,00 kV2,50 kV	≥ 0,4 mA	± 5% v. M.
	> 2,50 kV5,00 kV	≥ 0,1 mA	± 3,5% v. M.

Variable Prüfspannung in 50 V-Schritten einstellbar Kurzschlussstrom bis 1,00 kV Prüfspg. ≤ 2 mA

Spannungsmessung

Messbereich	Frequenz in Hz	Impe- danz	Eigenunsicherheit	Betriebsmess- unsicherheit
Prüfspannung dc 50 V 5,00 kV	_	_	±(2,5% v. M. + 5 D)	±(5% v. M. + 5 D)
50 V 1,00 kV ac/dc	15 500	1 ΜΩ	±(2,5 % v. M. + 2 D)	±(5% v. M. + 5 D)
50 V 1,00 kV ac/dc	>5001 k	1 ΜΩ	±(10% v. M. + 2 D)	±(12,5% v. M. + 5 D)

Frequenzmessung

Messbereich	Impedanz	Eigenunsicherheit	Betriebsmess- unsicherheit
15,0 Hz 1,00 kHz	1 ΜΩ	±(0,5% v. M. + 2 D)	±(1 % v. M. + 2 D)

Spannung der Messgröße: 50 V ... 1 kV

Durchbruchspannung

Parameter	Einstellbereich	Eigenunsicherheit	Betriebsmess- unsicherheit			
Spannungsbereich	100 5000 V	±(10% v. M. + 8 D)	±(15% v. M. + 10 D)			
Anstiegszeit	5 300 s	_	_			
Messzeit	1 120 s / Auto/Dauermessung	_	_			

Kapazitätsmessung

	Anzeige- bereich	Mess- bereich	Prüf- spannung	Eigenunsicherheit	Betriebsmess- unsicherheit		
ı	0.00 10.0	0,105,00 μF	100450 V	±(10% v. M. + 5 D)	±(15% v. M. + 8 D)		
ı	0,0010,0 μΕ	υ, τυ5,υυ με	5005 kV	±(5% v. M. + 5 D)	±(10% v. M. + 8 D)		

Dielectric Discharge (DD)

	Limit
DD	0.10 2.00 9.80

Referenzbedingungen

Umgebungs-

temperatur +23 °C ± 2 K Relative Luftfeuchte $40 \dots 60\%$

Frequenz der

Messgröße 50 Hz ±10 Hz (bei Spannungsmessung)

Kurvenform der

Netzspannung Sinus, Abweichung zwischen Effektiv- und

Gleichrichtwert < 1%

Stromversorgung METRISO PRIME+

Netzspannung 207 V ... 253 V / 49 Hz ... 61 Hz

oder (je nach Länderausführung) 108 V ... 132 V / 59 Hz ... 61 Hz

Leistungsaufnahme < 18 VA

Akkupack NiMH 9,6 V, 3 Ah, Ladezeit 6 Stunden

Anzahl der Messungen mit Nennstrom nach VDE 0413 700

Stromversorgung PROFITEST 204HP/HV

Netzspannung 207 V ... 253 V / 49 Hz ... 61 Hz

Leistungsaufnahme PROFITEST 204HP/2,5kV: max. 700 VA

PROFITEST 204HV/5,4kV: max. 100 VA

Umgebungsbedingungen

Genauigkeit $0 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 40 \, ^{\circ}\text{C}$ Arbeitstemperaturen $-5 \, ^{\circ}\text{C} \dots + 40 \, ^{\circ}\text{C}$

 $\begin{array}{lll} \mbox{Lagertemperaturen} & -20\ ^{\circ}\mbox{C}\ ...\ + 60\ ^{\circ}\mbox{C}\ (\mbox{ohne Akkupack}) \\ \mbox{Relative Luftfeuchte} & \mbox{max. } 75\ \%, \mbox{ Betauung ist auszuschließen} \end{array}$

Höhe über NN bis zu 2000 m Einsatzort in Innenräumen,

außerhalb: nur innerhalb der angegebenen

Umgebungsbedingungen

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Elektrische Sicherheit

Norm IEC 61010-1: 2010

EN 61010-1: 2010

VDE-Bestimmung VDE 0411 Teil 1: 2011

Verschmutzungsgrad 2 Schutzart IP 40

METRISO PRIME+

Messkategorie Isolationsmessung – 5000 V DC – keine Überspg.

Spannungsmessung – 1000 V – CAT II

Schutzklasse II

PROFITEST 204HP/HV

Schutzklasse I

Sicherheits-

abschaltung bei Überhitzung des Geräts

Sicherungen Netz: F 3,15 / 250

Elektromagnetische Verträglichkeit EMV METRISO PRIME+

Produktnorm EN 61326-1:2006

Störaussendung	
EN 55022	Klasse A
Störfestigkeit	Prüfwert
EN 61000-4-2	Kontakt/Luft - 4 kV/8 kV
EN 61000-4-3	10 V/m
EN 61000-4-4	Netzanschluss - 2 kV
EN 61000-4-5	Netzanschluss - 1 kV
EN 61000-4-6	Netzanschluss - 3 V
EN 61000-4-11	0,5 Periode / 100%

Mechanischer Aufbau METRISO PRIME+

Anzeige Mehrfachanzeige durch Punktmatrix

128 x 64 Punkte

Abmessungen B x T x H: 255 mm x 133 mm x 240 mm

Gewicht ca. 5 kg mit Batterien

Mechanischer Aufbau METRISO PRIME+ und PROFITEST 204HP/HV (Merkmal B1/B2)

Abmessungen PROFITEST 204HP/HV:

B x T x H: 254 mm x 130 mm x 285 mm

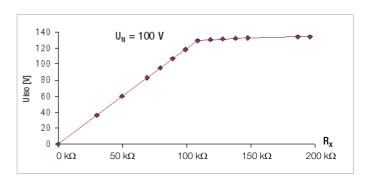
METRISO PRIME+ und PROFITEST 204HP/HV komplett montiert auf Caddy204: B x T x H: 380 mm x 250 mm x 650 mm

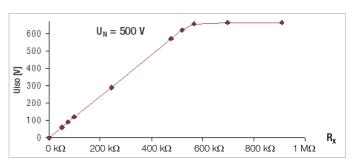
Gewicht PROFITEST 204HP/HV: ca. 8 kg

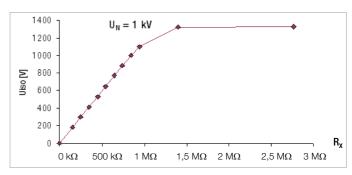
METRISO PRIME+ und PROFITEST HP/HV: komplett montiert: ca. 13 kg

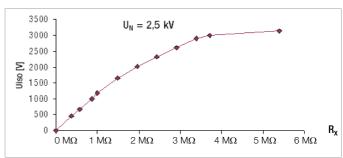
Spannung am Messobjekt bei Isolationswiderstandsprüfung

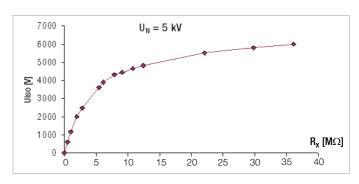
Messspannung U am Prüfobjekt in Abhängigkeit von dessen Widerstand $\rm R_{\rm X}$ bei Nennspannung 100 V, 500 V, 1000 V, 2400 V und 5000 V:











Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Liste möglicher Merkmale

Merkmale		0	01	02	03	04	05	07	08	09	10	11	12	13	14	15	17	22	40	41	42	43
Länderausführung (Sprache der Bediener- führung, Netzstecker)	A		D	GB in- terna- tional	GBR UK	FRA F	NLD NL	ESP E	FIN FIN	SWE S	ITA I	NOR N	BEL B	DNK DK	CZE CZ	CHE CH	KRO HR	POL PL	Port P	Slo SLO	Slow SK	USA USA
PROFITEST204HP/2,5kV (nicht mit C1)	B ¹⁾	ohne	mit																			
PROFITEST204HV/5,4kV (nicht mit C1)	B ¹⁾	ohne		mit ³⁾																		
Akkupack (nicht mit B1, B2)	С	ohne	mit																			
Messleitung "Guard 5000A"	G	ohne	mit																			
Verlängerungslei- tung "LEADEX 5000"	Н	ohne	mit																			
Druckermodul SECUTEST®PSI	ı	ohne	mit																			

Das Hochspannungsmodul kann bei nachträglicher Bestellung nur durch unseren Service montiert werden.

Geben Sie bei Ihrer Bestellung die Bezeichnung des Grundgeräts M5000 und nur die jeweils vom Merkmal 0 abweichenden Merkmale an!

Beispiel für die komplette Typbezeichnung (= Artikelnummer, = Bestellbezeichnung) eines METRISO PRIME+:

Prüfgerät für deutschsprachige Länder mit DAkkS-Kalibrierschein und Druckermodul SECUTEST®PSI: M5000 A01 I1

Lieferumfang Grundgerät

- Hochspannungs-Isolationsmessgerät mit fest angeschlossenen Messleitungen und Prüfspitzen, 2 Krokodilklemmen (5 kV-Ausführung)
- Netzkabel und 1 Schnittstellenkabel
- Bedienungsanleitung
- DAkkS-Kalibrierschein (Das Prüfgerät kann jederzeit durch unseren Kalibrierservice nachkalibriert werden.
 - Wir empfehlen ein Kalibrierintervall von 1 bis 2 Jahren.)

Protokolliermöglichkeiten

Aktuelle PC-Software (kostenlose Einstiegsprogramme oder Demosoftware zur Datenverwaltung, Protokoll- und Listenerstellung) finden Sie auf unserer Homepage zum Downloaden.

Voraussetzung zur Kommunikation zwischen Prüfgerät und PC ist das Schnittstellenkabel Z3241.

Die externe Signalleuchte kann nur an das Hochspannungsmodul (Merkmal B1 oder B2) angeschlossen werden.
 Nur für Netzspannung 207 V ... 253 V / 49 Hz ... 61 Hz

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Merkmale und Zubehör für Hochspannungsprüfungen

Merkmale B1 (PROFITEST 204HP-2,5kV) und B2 (204HV-5,4kV) Erweiterung zur Hochspannungsprüfung



- Prüfspannung in 50 V-Schritten wählbar
- Anstiegszeit (Rampe) von 0,1 s ... 99 s einstellbar
- Prüfdauer von 1 s ... 120 s wählbar
- Potenzialfreie Prüfspannungsausgänge
- Pr

 üfablauf elektronisch gesteuert
- Prüfablauf mit Prüfpistole startbar
- Anzeige der Durchbruchspannung
- Puls-Brennbetrieb
- Anzeige des Phasenwinkels
- Messwerte speicherbar
- Fehlermeldung akustisch und optisch
- Schutz gegen unbefugtes Einschalten durch Schlüsselschalter
- Anschluss f
 ür externe Signalleuchten

Merkmale B1 (PR0FITEST 204HP-2,5kV)

- Spannungsprüfung nach EN 60204 / VDE 0113
- Prüfleistung 500 VA (kurzzeitig)
- Abschaltstrom in 1 mA-Schritten wählbar

Merkmale B2 (PROFITEST 204HV-5,4kV)

- Prüfleistung 50 VA
- Abschaltstrom in 0,5 mA-Schritten wählbar

Das jeweilige Hochspannungsteil, welches ab Werk fest mit dem Grundgerät METRISO PRIME+ verbunden ist (kann nicht abgenommen oder nachträglich vom Anwender montiert werden), ermöglicht eine Hochspannungsprüfung.

Über fest angeschlossene Messleitungen werden jeweils Spannung, Strom und Phasenwinkel gemessen.

Technische Daten PROFITEST 204HP-2,5kV

			, -	
	Nenngebrauchs- bereich	Auf- lösung	Betriebsmess- unsicherheit	Eigenunsicherheit
Prüf- spannung U AC	250 V 2,5 kV	1 V 10 V	±(5% v. M. + 5 D)	±(2,5% v. M. + 5 D)
Messgröße				
Strom I AC	10,0 200 mA	0,1 mA 1 mA	±(7% v.M.+ 5 D)	±(5 % v. M. + 5 D)

Technische Daten PROFITEST 204HV-5,4 kV

	Nenngebrauchs- bereich	Auf- lösung	Betriebsmess- unsicherheit	Eigenunsicherheit			
Prüf- spannung U AC	650 V1,00 kV 1,00 kV5,35 kV	1 V 10 V	+27% v. M. +25% v. M.	05% v. M. 03% v. M.			
Messgröße							
Strom I AC	1,0 10,0 mA	0,01 mA 0,1 mA	±(7 % v.M.+ 5 D)	±(5 % v. M. + 5 D)			

Merkmal D: Transportwagen Caddy 204



Transportwagen für die Kombination von Grundgerät und Hochspannungsmodul einschließlich Hülle mit Seitentaschen.

Merkmal F1: Signal 204



Signallampenkombination auf Magnethaftplatte zur Signalisierung der Hochspannungsprüfung nach DIN VDE 0104.

Zubehör Claim 204



Satz verschiedener Teile zum Warnen von Unbeteiligten und zum Absperren von Arealen, Maschinen oder Maschinenteilen, wenn Hochspannungsprüfungen durchgeführt werden.

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Allgemeine Merkmale und Zubehör

Merkmal I1: SECUTEST®PSI

Über die alphanumerische Tastatur können Messungen mit Kommentaren versehen und ausgedruckt werden. Als Anzeige dient jeweils das LCD-Anzeigefeld des Prüfgerätes.

Das PSI-Modul wird Platz sparend in den Deckel des Prüfgeräts eingeschraubt.



Weitere Informationen finden Sie im Datenblatt zum SECUTEST®PSI.

ISO-Kalibrator 1

Kalibrieradapter zur Prüfung der Genauigkeit von Messgeräten für Isolationswiderstände und niederohmige Widerstände für Prüfspannungen bis 1000 V.



Bestellangaben

Bezeichnung	Тур	Artikelnummer
Digitales Hochspannungs-Isolationsmess- gerät (Grundgerät), Merkmale bzw. Erwei- terungen siehe Tabelle Seite 4, inklusive DAkkS-Kalibrierschein	METRISO PRIME+	M5000
Ab Lager lieferbarer Vorzugstyp, M5000 mit den Merkmalen A01 und C1	METRISO PRIME+	M5000-V001

PC-Auswerte-Software

 $(\rightarrow \mathsf{Produkte} \rightarrow \mathsf{Prüftechnik} - \mathsf{elektrisch} \rightarrow \dots \mathsf{Isolation} \dots \rightarrow \mathsf{METRISO} \; \mathsf{PRIME+})$

oder

(o Produkte o Software o Software für Prüfgeräte)

Zubehör			
Transportwagen für METRISO PRIME+ mit Merkmal B1 oder B2, inklusive Gummibänder zur Prüfkabelbe- festigung und Schutzhaube	Caddy 204	Z504A	
Signallampenkombination auf Magnethaftplatte zur Signalisierung der Hochspannungsprüfung nach DIN VDE 0104	Signal 204	Z504D	
Aufsteckbarer Kabelschuh zur sicheren Befestigung der Prüfspitze an Klemmen	Kabelschuh 204	Z504E	
Standort-Absperrsatz für Hochspannungsprüfungen	Claim 204-Set	Z504G	
1 Guardleitung (1,65 m) mit Stecker und Krokoclips	Guard 5000A	Z580C	
5 m-Verlängerungsleitung	Leadex 5000	Z580D	
PSI-Modul einschließlich 2 Papierrollen, 1 Farbbandkassette, Batterien und Bedienungsanleitung	SECUTEST®PSI ^{D)}	GTM5016000R0001	
Schnittstellenkabel RS232, 2 m	Z3241	GTZ3241000R0001	
Pack mit 10 Papierrollen für PSI-Modul (1 Rolle ca. 6,7 m)	PS-10P	GTZ3229000R0001	
Pack mit 10 Farbbandkassetten für PSI- Modul	Z3210	GTZ3210000R0001	
2 Krokoclips (5 kV-Ausführung)	KY 5000A	Z580B	
Kalibrieradapter für Prüfspannungen bis 1000 V	ISO-Kalibrator 1	M662A	

D) Datenblatt verfügbar

Weitere Informationen zum Zubehör finden Sie

• im Katalog Mess- und Prüftechnik

Digitales Hochspannungs-Isolationsmessgerät

Beispiele für die Menüführung

Auswahl der Prüfung

Auswahl (尹:□:(a) ベ ■ Isolationsprüfung Polarisat.Index/DAR Durchbruchspannung Kapazitätsmess./DD Spannungsmessung

Parametereinstellungen













Anzeige der Endergebnisse

Isolationsprüfung



Hochspannungsprüfung Merkmal B1/B2



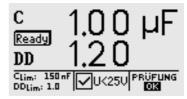
Polarisationsindexprüfung



Messung der Durchbruchspannung



Kapazitätsmessung



Spannungsmessung

